

DIE WELT DER SLAVEN

INTERNATIONALE HALBJAHRESSCHRIFT
FÜR SLAVISTIK

Jahrgang
XLIX, 1



2004

VERLAG OTTO SAGNER
MÜNCHEN

DIE WELT DER SLAVEN

INTERNATIONALE HALBJAHRESSCHRIFT FÜR SLAVISTIK

Herausgegeben von

Peter Rehder (München) und Igor Smirnov (Konstanz)

Beirat: John Elsworth • Erika Greber • Rainer Grübel • Wolfgang Hock

Sebastian Kempgen • Aleksandr Lavrov • Volkmar Lehmann • Olga Matich • Wolf Schmid

Ulrich Schweier • Miloš Sedmidubský • Klaus Steinke • Michael Wachtel • Anna Zaluzniak

Jahrgang XLIX (2004), Heft 1

(Erscheinungsdatum: 2. Januar 2004)

Inhalt

I. Artikel

Успенский, Борис А.: Николай I и польский язык. (Языковая политика Российской империи в отношении Царства Польского: вопросы графики и орфографии)	1
Lenhoff, Gail: Temir Aksak's Dream of the Virgin as Protectress of Muscovy ...	39
Kurt, Sibylle: Anrede und Beschimpfung in Gefängnis- und Lagererinnungen ..	65
Shleyfer Lavinie, Ludmila: The Epic, the Lyric, the Dramatic and Marina Cvetaeva's "Poema of the End"	95
Fleischer, Michael: Der Tabu-Bereich im polnischen Kultursystem	113
Gazdíkova, Martina: Zu heutigen Standardisierungstendenzen im Slowakischen. (Am Beispiel der tschechischen Kontaktwörter im Krátky slovník slovenského jazyka)	129
Kretschmer, Anna: Vom Kirchenslavischen zu Schriftsprachen der Neuzeit. (Schriftserbisch um 1700)	145
Moser, Michael: Wechselbeziehungen zwischen slavischen Sprachen (bis zum Ende des 19. Jahrhunderts)	161

II. Rezensionen

Janka, Wolfgang: Ernst Eichler, Hans Walther (Hrsg.). <i>Historisches Ortsnamenbuch von Sachsen</i> . Bearbeitet von Ernst Eichler, Volkmar Hellfritsch, Hans Walther und Erika Weber. Bd. I-III. Berlin 2001	183
Гурьянова, Наталья С.: Е.М. Юхименко. <i>Выговская старообрядческая пустынь: духовная жизнь и литература</i> . В 2-х т. Москва 2002	187
Stadnik, Elena: Anka Bergmann, Alexander Kratochvil. <i>Verfall oder neuer Standard? Betrachtungen zur aktuellen Sprachsituation in Russland, Tschechien und der Ukraine</i> . Greifswald 2002	190
Schahadat, Schamma: Christa Ebert (Hrsg.). <i>Individualitätskonzepte in der russischen Kultur</i> . Berlin 2002	194
Rehder, Peter: <i>Rječnik crkvenoslavenskog jezika hrvatske redakcije</i> . I. svezak. Zagreb 2000 (2002)	199

Einsendung von Artikeln (als Attachment oder auf Discette bzw. CD-ROM und als Papierausdruck, bitte *Typskriptregeln* anfordern) bzw. von Rezensionsexemplaren an die Herausgeber:

Prof. Peter Rehder, Universität München, D-80539 München (Rehder@lrz.uni-muenchen.de) bzw.

Prof. Igor Smirnov, Universität Konstanz, D-78464 Konstanz (Igor.Smirnov@uni-konstanz.de).

Eine Verpflichtung zur Besprechung oder Rücksendung zugesandter Bücher kann nicht übernommen werden. Rezensionen *nur* nach Rücksprache mit den Herausgebern.

Inhaltsverzeichnisse der Jahrgänge XXXVIII (1993) mit XLVIII (2003) unter:

<http://www.slavistik.uni-muenchen.de/weltslav.htm>

ISSN 0043-2520

© 2004 Verlag Otto Sagner, München

Gesetzt aus der URW Garamond von MacCampus

Alle Rechte vorbehalten • Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier